

# ROBERT WALSER (1878-1956, İsviçre)

Zeki Z. Kırmızı, Aralık 2019

TÜRÜ	ÖZGÜN AD	İLK YAYIN YILI	TÜRÇE AD	ÇEVİRMEN	YAYINEVİ	YAYIN YILI	SAYFA
<i>deneme</i>	Walser, Robert: Fritz Kochers Aufsätze	1904	Fritz Kocher'in Denemeleri				
<i>roman</i>	Geschwister Tanner	1907	Tanner Kardeşler	Gül Gürtunca	Jaguar	2019	145
<i>roman</i>	Geschwister Tanner	1907	Tanner Kardeşler	Gül Gürtunca	Doğan Kitap	2007	136
<i>roman</i>	Der Gehülfe	1908	Yardımcı	Cemal Ener	Can	2013	280
<i>roman</i>	Jakob von Gunten	1909	Jakob von Gunten	Gül Gürtunca	Jaguar	2019	145
<i>roman</i>	Jakob von Gunten	1909	Jakob von Gunten	Cemal Ener	Can	2011	296
<i>şiir</i>	Gedichte	1909	Şiirler				
<i>(1956 öncesi)</i>	Aufsätze	1913	Denemeler				
<i>(1956 öncesi)</i>	Geschichten	1914	Öyküler				
<i>(1956 öncesi)</i>	Kleine Dichtungen	1915	Küçük Şiirler				
<i>(1956 öncesi)</i>	Kleine Prosa	1917	Küçük Düzyazı Şiirler				
<i>(1956 öncesi)</i>	Der Spaziergang	1917	Gezinti	Cemal Ener	Can	2011	211
<i>(1956 öncesi)</i>	Poetenleben	1917	Şair Yaşamı				
<i>(1956 öncesi)</i>	Walser, Robert: Prosastücke	1917	Düzyazı Parçaları				
<i>(1956 öncesi)</i>	Komödie	1919	Güldürü				
<i>(1956 öncesi)</i>	Seeland	1920	Zelanda				
<i>(1956 öncesi)</i>	Die Rose	1925	Güller				
<i>(1956 öncesi)</i>	Walser, Robert: Große kleine Welt. Eine Auswahl. Hg. v. Carl Seelig	1937	Büyük Küçük Dünya. Bir seçim. Ed. V. Carl Seelig				
<i>(1956 öncesi)</i>	Aus: „Große kleine Welt“, „Kleine Dichtungen“, „Poetenleben“	1940	"Büyük Küçük Dünya", "Küçük Şiirler", "Şair Yaşamı"				
<i>(1956 öncesi)</i>	Walser, Robert: Vom Glück des Unglücks und der Armut. Hg. v. Carl Seelig	1944	Talihsizlik ve Yoksulluğun Mutluluğu. Ed. V. Carl Seelig				
<i>(1956 öncesi)</i>	Walser, Robert: Stille Freuden. Hg. v. Carl Seelig	1944	Sessiz Tatlar. Ed. V. Carl Seelig				
<i>(1956 öncesi)</i>	Walser, Robert: Dichterbildnisse. Hg. v. Carl Seelig	1947	Şair Portreleri. Ed. V. Carl Seelig				
<i>(1956 öncesi)</i>	Walser, Robert: Die Schlacht bei Sempach. Eine Geschichte	1950	Sempach Savaşı. Bir Öykü				
<i>düzyazı şiirler</i>	Aufsätze, Kleine Dichtungen ( <i>Dichtungen in Prosa 1</i> )	1953	Denemeler, Küçük Şiirler ( <i>Düzyazı Şiirler 1</i> )				
<i>düzyazı şiirler</i>	Unveröffentlichte Prosadichtungen ( <i>Dichtungen in Prosa 2</i> )	1954	Yayımlanmamış Düzyazı Şiirler. ( <i>Düzyazı Şiirler 2</i> )				
<i>düzyazı şiirler</i>	Der Gehülfe (Roman) ( <i>Dichtungen in Prosa 3</i> )	1955	Yardımcı (Roman) ( <i>Düzyazı Şiirler 3</i> )	Cemal Ener	Can	2013	280
<i>(1956 sonrası)</i>	Walser, Robert: Unbekannte Gedichte. Hg. v. Carl Seelig	1958	Bilinmeyen Şiirler. Ed. V. Carl Seelig				
<i>düzyazı şiirler</i>	Fritz Kocher's Aufsätze, Die Rose und Kleine Dichtungen ( <i>Dichtungen in Prosa 4</i> )	1959	Fritz Kocher'in Denemeleri, Güller ve Küçük Şiirler ( <i>Düzyazı Şiirler 4</i> )				
<i>düzyazı şiirler</i>	Komödie, Geschichten und Der Spaziergang ( <i>Dichtungen in Prosa 5</i> )	1961	Güldürü, Öyküler ve Gezinti ( <i>Düzyazı Şiirler 5</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Phantasieren. Prosa aus der Berliner und Bieler Zeit ( <i>GW 6</i> )	1966	Düşler. Berlin ve Bieler Dönemi Metinleri ( <i>TY 6</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Festzug. Prosa aus der Bieler und Berner Zeit ( <i>GW 7</i> )	1966	Geçit alayı. Biel ve Bern Dönemi Metinleri ( <i>TY 7</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Poetenleben, Seeland, Die Rose ( <i>GW 3</i> )	1967	Şiirsel Yaşam, Zelanda, Güller ( <i>TY 3</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Geschwister Tanner (Roman), Jakob von Gunten (Ein Tagebuch) ( <i>GW 4</i> )	1967	Tanner Kardeşler (Roman), <i>Jakob von Gunten. Bir Günce</i> ( <i>TY 4</i> )	Gül Gürtunca	Jaguar	2019	145
<i>topluyapıt</i>	Geschwister Tanner (Roman), Jakob von Gunten (Ein Tagebuch) ( <i>GW 4</i> )	1967	Tanner Kardeşler (Roman), <i>Jakob von Gunten. Bir Günce</i> ( <i>TY 4</i> )	Gül Gürtunca	Doğan Kitap	2007	136
<i>topluyapıt</i>	Geschwister Tanner (Roman), Jakob von Gunten (Ein Tagebuch) ( <i>GW 4</i> )	1967	<i>Tanner Kardeşler (Roman)</i> , Jakob von Gunten. Bir Günce ( <i>TY 4</i> )	Cemal Ener	Can	2011	296
<i>topluyapıt</i>	Geschwister Tanner (Roman), Jakob von Gunten (Ein Tagebuch) ( <i>GW 4</i> )	1967	<i>Tanner Kardeşler (Roman)</i> , Jakob von Gunten. Bir Günce ( <i>TY 4</i> )	Gül Gürtunca	Doğan Kitap	2007	136
<i>topluyapıt</i>	Olympia. Prosa aus de Berner Zeit (I) 1925/1926. ( <i>GW 8</i> )	1967	Olympia. Bern Dönemi Metinleri (I) 1925/1926 ( <i>TY 8</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Maskerade. Prosa aus der Berner Zeit (II) 1927/1928 ( <i>GW 9</i> )	1968	Maskeli balo. Bern Dönemi Metinleri (II) 1927/1928 ( <i>TY 9</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Der Europäer. Prosa aus der Berner Zeit (III) 1928–1933 ( <i>GW 10</i> )	1968	Avrupalı. Bern Dönemi Metinleri (III) 1928-1933 ( <i>TY 10</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Kleine Dichtungen, Prosastücke, Kleine Prosa ( <i>GW 2</i> )	1971	Küçük Şiirler, Düzyazı Parçaları, Düzyazılar ( <i>TY 2</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Gedichte und Dramolette ( <i>GW 11</i> )	1971	Şiirler ve Küçük Oyunlar ( <i>TY 11</i> )				
<i>film uyarlama</i>	Jakob von Gunten. Regie: Peter Lilienthal	1971	Jakob von Gunten. Yönetmen Peter Lilienthal				
<i>topluyapıt</i>	Fritz Kochers Aufsätze, Geschichten, Aufsätze ( <i>GW 1</i> )	1972	Fritz Kocher'in Denemeleri, Öyküler, Denemeler ( <i>TY 1</i> )				
<i>topluyapıt</i>	Der Gehülfe (Roman) ( <i>GW 5</i> )	1972	Yardımcı (Roman) ( <i>TY 5</i> )	Cemal Ener	Can	2013	280
<i>topluyapıt</i>	Entwürfe, Verschiedene Schriften. Mit editorischen Berichten und einem alphabetischen Gesamtverzeichnis der kleinen Prosa ( <i>GW 12. 1</i> )	1972	Taslaklar, Çeşitli Yazılar. Düzeltmeler ve Abecesel Dizimli Küçük Metinler. ( <i>TY 12. 1</i> )				

oyun	Alle gehen gegen das Schloss, Uraufführung der Dramolette Dornröschen, Schneewittchen und Aschenbrödel im Theater am Neumarkt	1973	Herkes Uyuyan Güzel, Pamuk Prenses ve Külkedisi'nin Neumarkt Tiyatrosu'ndaki Galasına Gitsin					
film uyarlama	Robert Walser (1974–1978). Regie und Drehbuch: HHK Schoenherr.	1974-1978	Robert Walser (1974-1978). Yön ve senaryo: HHK Schoenherr.					
topluyapıt	Briefe (GW 12.2)	1975	Mektuplar (TY12.2)					
film uyarlama	Der Gehülfe. Regie: Thomas Koerfer	1975	Yardımcı. Yön. Thomas Koerfer					
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Lektüre für Minuten. Gedanken aus seinen Büchern und Briefen. Hg. v. Volker Michels	1978	Dakikalık Okumalar. Kitaplarından ve Mektuplarından Seçme Düşünceler. Ed. V. Volker Michels					
film uyarlama	Der Vormund und sein Dichter. Regie und Drehbuch: Percy Adlon	1978	Koruyucu ve Şair. Yön. ve sen: Percy Adlon					
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Briefe. Hg. v. Jörg Schäfer unter Mitarbeit v. Robert Mächler. .	1979	Mektuplar. Ed. V. Jörg Schäfer işbirliği ile Robert Mächler					
(1956 sonrası)	Walser, Robert: An die Heimat. Aufsätze	1980	Yurttan: Denemeler					
film uyarlama	Waldi. Regie und Drehbuch: Reinhard Kahn, Michael Leiner (nach der Erzählung Der Wald)	1980	Waldi. Yön. ve sen: Reinhard Kahn, Michael Leiner (Orman öyküsüne dayanarak)					
toplubasım	Geschichten (SW 2)	1985	Öyküler (TB 2)					
toplubasım	Aufsätze (SW 3)	1985	Denemeler (TB 3)					
toplubasım	Kleine Dichtungen (SW 4)	1985	Küçük Şiirler (TB 4)					
toplubasım	Der Spaziergang, Prosastücke und Kleine Prosa (SW; 5)	1985	Gezinti, Metin Parçaları ve Küçük Yazılar (TB 5)	Cemal Ener	Can	2011	211	
toplubasım	Der Gehülfe. (Roman, SW 10)	1985	Yardımcı (Roman, TB 10)	Cemal Ener	Can	2013	280	
toplubasım	Jakob von Gunten (Ein Tagebuch, SW 11)	1985	Jakob von Gunten. Bir Günce (TB 11)	Gül Gürtunca	Jaguar	2019	145	
toplubasım	Jakob von Gunten (Ein Tagebuch, SW 11)	1985	Jakob von Gunten. Bir Günce (TB 11)	Cemal Ener	Can	2011	296	
toplubasım	Bedenkliche Geschichten. Prosa aus der Berliner Zeit 1906–1912 (SW 15)	1985	Kuşkulu Öyküler. Berlin Dönemi Metinleri: 1906–1912 (TB 15)					
toplubasım	Träumen. Prosa aus der Bieler Zeit 1913–1920 (SW 16)	1985	Düşler. Biel Dönemi Metinleri: 1913–1920 (TB 16)					
elyazıları	Aus dem Bleistiftgebiet. Mikrogramme aus den Jahren 1924–1925. Prosa. (AdB 1)	1985	Elyazıları. 1924-1925 Mikrogramları. Metinler (EY 1)					
elyazıları	Aus dem Bleistiftgebiet. Mikrogramme aus den Jahren 1924–1925. Gedichte und dramatische Szenen (AdB 2)	1985	Elyazıları. 1924–1925 Mikrogramları. Şiirler ve Dramatik Oyunlar (EY 2)					
toplubasım	Fritz Kochers Aufsätze (SW 1)	1986	Fritz Kocher'in Denemeleri (TB 1)					
toplubasım	Poetenleben (SW 6)	1986	Şairce Yaşam (TB 6)					
toplubasım	Seeland (SW 7)	1986	Zelanda (TB 7)					
toplubasım	Die Rose (SW 8)	1986	Gül (TB 8)					
toplubasım	Geschwister Tanner (Roman, SW; 9)	1986	Tanner Kızkardeşler (Roman, TB9)	Gül Gürtunca	Jaguar	2019	145	
toplubasım	Geschwister Tanner (Roman, SW; 9)	1986	Tanner Kızkardeşler (Roman, TB9)	Gül Gürtunca	Doğan Kitap	2007	136	
toplubasım	Der Räuber (Roman, SW; 12)	1986	Haydut (Roman, TB 12)	Cemal Ener	Can	2016	192	
toplubasım	Die Gedichte (SW 13)	1986	Şiirler (TB 13)					
toplubasım	Komödie. Märchenspiele und szenische Dichtungen (SW 14)	1986	Güldürüler. Masallar ve Sahne Şiirleri (TB 14)					
toplubasım	Wenn Schwache sich für stark halten. Prosa aus der Berner Zeit 1921–1925 (SW 17)	1986	Zayıflar Güçlü Olmak İstediklerinde. Bern Dönemi Metinleri: 1921–1925 (TB 17)					
toplubasım	Zarte Zeilen. Prosa aus der Berner Zeit 1926 (SW 18)	1986	Duyarlı Çizgiler. Bern Dönemi Metinleri: 1926. (TB 18)					
toplubasım	Es war einmal. Prosa aus der Berner Zeit 1927–1928 (SW 19)	1986	Bir Zamanlar. Bern Dönemi Metinleri: 1927–1928 (TB 19)					
toplubasım	Für die Katz. Prosa aus der Berner Zeit 1928–1933 (SW 20)	1986	Kediler İçin. Bern Dönemi Metinleri: 1928–1933 (TB 20)					
elyazıları	Aus dem Bleistiftgebiet. Räuber (roman), ‚Felix (Szenen) (AdB 3)	1986	Elyazıları. Haydut (roman), Felix (oyun) (EY 3)					
elyazıları	Aus dem Bleistiftgebiet. Mikrogramme aus den Jahren 1926–1927 (AdB 4)	1990	Elyazıları. 1926–1927 Mikrogramları (EY 4),					
film uyarlama	Institute Benjamenta, or This Dream People Call Human Life. Regie: Stephen Quay, Timothy Quay	1995	Enstitü Benjamenta, ya da Bu Düşsel İnsanlar Herkesi Yaşamaya Çağırıyor, Yön. Stephen Quay, Timothy Quay					
oyun	Er nicht als er (zu, mit Robert Walser). Ein Stück. (Elfriede Jelinek: Suhrkamp, Frankfurt am Main 1998, ISBN 3-518-41024-5), Regie: Jossi Wieler	1998	O Olmayan Olarak O: Robert Walser ile 'e Doğru. (Yaz. Elfriede Jelinek) Yön. Jossi Wieler	Gül Gürtunca	Nod	2015	28	
elyazıları	Aus dem Bleistiftgebiet. Mikrogramme aus den Jahren 1925–1933. Prosa. (AdB 5)	2000	Elyazıları. 1925–1933 Mikrogramları. Metinler (EY 5)					
elyazıları	Aus dem Bleistiftgebiet. Mikrogramme aus den Jahren 1925–1933. Gedichte und Dramatische Szenen (AdB 6)	2000	Elyazıları. 1925–1933 Mikrogramları. Şiirler ve Dramatik Oyunlar (EY 6)					
film uyarlama	Branca de Neve. Regie: João César Monteiro	2000	Branca de Neve. Yönetmen João César Monteiro					
oyun	Jakob von Gunten - Die hohe Schule der Demut nach dem Roman von Robert Walser, Regie: Martin Jürgens sursumcorda Theater- und Filmproduktion 2000–2007	2000–2007	Jakob von Gunten - Demut Yüksek Okulu Uyarlaması, Yön. Martin Jürgens					
film uyarlama	Jakob von Gunten. Filmregie: Georg Bühren	2001	Jakob von Gunten. Filmin Yön. Georg Bühren					

(1956 sonrası)	Walser, Robert: Unsere Stadt. Texte über Biel. Zusammengestellt v. Bernhard Echte	2002	Kentimiz. Biel Hakkında Metinler. Der. Bernhard Echte				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Dichteten diese Dichter richtig? Eine poetische Literaturgeschichte. Hg. v. Bernhard Echte	2002	Bu Şairler Şair miydi? Şiirsel bir Yazın Tarihi. Ed. V. Bernhard Echte				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Feuer. Unbekannte Prosa und Gedichte. Hg. v. Bernhard Echte	2003	Ateş. Bilinmeyen Düzyazı Şiir ve Şiirler. Ed. V. Bernhard Echte				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Europas schneeige Pelzboa. Texte zur Schweiz. Hg. v. Bernhard Echte	2003	Avrupa'nın Kar Kürklü Boası. İsviçre'yle İlgili Metinler. Ed. V. Bernhard Echte				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Ausgewählte Liebesgeschichten. Zusammengestellt von Volker Michels	2003	Seçilmiş Aşk Öyküleri. Der. Volker Michels				
oyun	robert walser mikrogramme das kleine welttheater, Regie: Christian Bertram,	2005	Robert Walser Mikrogramları, Küçük Dünya Tiyatrosunda, yönetmen: Christian Bertram				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Vor Bildern. Geschichten und Gedichte. Hg. v. Bernhard Echte	2006	Resimlerin Önünde. Öykü ve Şiirler. Ed. V. Bernhard Echte				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Berlin gibt immer den Ton an. Kleine Prosa aus und über Berlin. Hg. v. Jochen Greven	2006	Berlin Her Zaman Tonu Belirliyor. Berlin ve Berlin Hakkında küçük Düzyazı Şiirler. Ed. V. Jochen Greven				
film uyarlama	Er, der Hut, sitzt auf ihm, dem Kopf. Robert Walser-Geschichten. Ein Sehbuch, gelesen von Bruno Ganz. Regie: Walo Deuber	2006	Kafasına Şapkeyi Geçiren Adam. Robert Walser Öyküleri. Bruno Ganz'ın okuduğu görsel bir kitap. Yön. Walo Deuber				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Tiefer Winter. Geschichten von der Weihnacht und vom Schneiden. Hg. v. Margrit Gigerl, Livia Knüsel u. Reto Sorg	2007	Yoğun Kış. Noel ve Kar Öyküleri. Ed. V. Margrit Gigerl, Livia Knüsel ve Reto Sorg				
eleştirel toplubasım	Geschwister Tanner (Erstdruck) (KWA I.2), (mit DVD)	2008	Tanner Kardeşler (İlkbasım) (ETB I.2), (DVD'li)	Gül Gürtunca	Jaguar	2019	145
eleştirel toplubasım	Geschwister Tanner (Erstdruck) (KWA I.2), (mit DVD)	2008	Tanner Kardeşler (İlkbasım) (ETB I.2), (DVD'li)	Gül Gürtunca	Doğan Kitap	2007	136
eleştirel toplubasım	Geschwister Tanner (Manuskript) (KWA IV.1), (mit DVD)	2008	Tanner Kızkardeşler (Elyazısı) (ETB IV.1), (DVD'li)				
eleştirel toplubasım	Fritz Kocher's Aufsätze (KWA I.1), (mit DVD)	2010	Fritz Kocher'in Denemeleri (ETB I.1), (DVD'li)				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Mikrogramme. Mit 68 Abbildungen. Hg. v. Lucas Marco Gisi, Reto Sorg u. Peter Stocker	2011	Mikrogramlar. 68 resimle. Ed. V. Lucas Marco Gisi, Reto Sorg u. Peter Stocker				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Im Bureau. Aus dem Leben der Angestellten	2011	Büroda. Çalışanların Yaşamlarından.				
eleştirel toplubasım	Der Gehülfe (Erstdruck) (KWA I.3), (mit DVD)	2012	Yardımcı (İlkbasım) (ETB I.3), (DVD'li)	Cemal Ener	Can	2013	280
eleştirel toplubasım	Der Gehülfe (Manuskript) (KWA IV.2), (mit DVD)	2012	Yardımcı (Elyazısı) (ETB IV.2), (DVD'li)				
eleştirel toplubasım	akob von Gunten. Ein Tagebuch (KWA I.4), (mit DVD)	2013	Jakob von Gunten. Bir Günce (ETB I.4), (DVD'li)	Cemal Ener	Can	2011	296
eleştirel toplubasım	akob von Gunten. Ein Tagebuch (KWA I.4), (mit DVD)	2013	Jakob von Gunten. Bir Günce (ETB I.4), (DVD'li)	Cemal Ener	Can	2011	296
eleştirel toplubasım	Drucke im Berliner Tageblatt (KWA III.1), (Mit DVD)	2013	Berliner Tageblatt Yazıları. (ETB III.1), (DVD'li)				
eleştirel toplubasım	Drucke in der Neuen Zürcher Zeitung (KWA III.3), (mit DVD)	2013	Neuen Zürcher Zeitung Yazıları (ETB III.3), (DVD'li)				
eleştirel toplubasım	Poetenleben (KWA I.9), (mit DVD)	2014	Şairce Yaşamlar (ETB I.9), (DVD'li)				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Der kleine Tierpark. Hg. v. Lucas Marco Gisi u. Reto Sorg	2014	Küçük Hayvanat Bahçesi. Ed. V. Lucas Marco Gisi u. Reto Sorg				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Der Teich. Szenen. Zweisprachige Ausgabe	2014	Gölet. Sahneler. İki Dilli Sürüm.				
eleştirel toplubasım	Drucke in der Schaubühne/Weltbühne (KWA II.3), (mit USB-Stick)	2015	Schaubühne/Weltbühne Yazıları (ETB II.3), (USB'li)				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: «Das Beste, was ich über Musik zu sagen weiß». Hg. v. Roman Brotbeck u. Reto Sorg unter Mitarbeit v. Gelgia Caviezel	2015	"Müzik Hakkında Söyleyebileceğim En İyi Şey". Ed. V. Roman Brotbeck ve Reto Sorg, Gelgia Caviezel işbirliğiyle				
eleştirel toplubasım	Prosastücke, Kleine Prosa, Der Spaziergang (KWA I.8), (mit USB-Stick)	2016	Metin Parçaları, Küçük Metinler, Gezinti (ETB I.8), (USB'li)				
eleştirel toplubasım	Die Rose (KWA I.12), (mit USB-Stick)	2016	Die Rose (ETB I.12), (USB'li)				
eleştirel toplubasım	Mikrogramme 1924/25 (KWA VI.1), (mit QR-Code, begleitende Online-Edition)	2016	1924/25 Notları (ETB VI.1) (QR-Kodu ile Online-Baskı)				
eleştirel toplubasım	Drucke in der Neuen Rundschau (KWA II.1), (mit QR-Code, begleitende Online-Edition)	2017	Neuen Rundschau Yazıları (ETB II.1), (QR-Kodu ile Online-Baskı)				
eleştirel toplubasım	Seeland (KWA I.11), (mit QR-Code, begleitende Online-Edition)	2018	Zelanda (ETB I.11), (QR-Kodu ile Online-Baskı)				
eleştirel toplubasım	Drucke in der Prager Presse (KWA, III.4)	2018	Prager Presse Yazıları (ETB III.4)				
eleştirel toplubasım	Seeland (Manuskript) (KWA IV.3), (mit QR-Code, begleitende Online-Edition)	2018	Zelanda (Elyazısı) (ETB IV.3), (QR-Kodu ile Online-Baskı)				
eleştirel toplubasım	Prager Manuskripte. (KWA V.2)	2018	Prager Elyazıları (ETB V.2)				
mektup	Briefe 1897–1920. (BA 1)	2018	Metuplar 1897–1920 (M 1)				
mektup	Briefe 1921–1956 (BA 2)	2018	Mektuplar 1921–1956 (M 2)				
mektup	Briefe. Nachwort und Anhang (BA; 3)	2018	Mektuplar. Sonsöz ve Önsözler (M 3)				
eleştirel toplubasım	Mikrogramme 1925 (I) (KWA VI.2)	2019	1925 Notları (I) (ETB VI.2)				
(1956 sonrası)	Walser, Robert: Eine Ohrfeige und sonstiges. Ausgewählt von Thomas Hirschhorn und Reto Sorg	2019	Tokat ve Diğer Şeyler. Ed. Thomas Hirschhorn ve Reto Sorg				